

St. JOHN PAUL II

CATHOLIC PARISH



956 S. 10th Ave., Kankakee, Illinois 60901 815-933-7683

WELCOME to the family

Bienvenido a la familia

OUR FAMILY IS GROWING...

TO DATE
1044 FAMILIES
HAVE REGISTERED

WEEKEND MASS SCHEDULE

St. John Paul II West

907 S. 9th Ave., Kankakee

Saturday

4:30 pm Vigil Mass

6:00 pm Misa de Vigilia en español

Sunday

8:00 am

9:30 am

11:30 am

1:00 pm Misa en español

5:00 pm

St. John Paul II Central

St. Rose of Lima Church

486 W. Merchant St., Kankakee

St. John Paul II East

St. Teresa Church

307 N. St. Joseph Ave., Kankakee

DAILY MASS SCHEDULE

St. John Paul II West

Monday thru Friday

7:30 am

Martes/Tuesday

6:00 pm Misa en español

CONFESIONS

St. John Paul II West

Saturday 3:30 pm or by appointment

3:30 pm los sábados o por cita

SIXTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME JULY 22, 2018



“When he disembarked and saw the vast crowd, his heart was moved with pity for them,
for they were like sheep without a shepherd;
and he began to teach them many things.” Mark 6:34

“Al desembarcar, Jesús vio toda aquella gente, y sintió lastima de ellos,
pues estaban como ovejas sin pastor;
Y se puso a enseñarles muchas cosas.” Marcos 6:34

ON THE OCCASION OF MY 70th ANNIVERSARY

Today, I am deeply grateful to God for my 70 years of consecrated life to Christ and in service to His people as a member in the Religious Congregation of the Servants of the Holy Heart of Mary (SSCM), and as a member of St. John Paul II Parish. I would like to share some highlights of my story with you.



I was born in San Antonio, TX in 1927., where I lived with my parents, of happy memory, María del Rosario and Roberto Gamez, and my brother, Ralph Gallegos. From San Antonio, we went to Chicago, and from there to Monterrey, N.L., Mexico. After grade school, we returned to Chicago. I learned English in school and entered the convent with the SSCM's in Beaverville in 1945, and made my Vows in 1948. Then, I went to St. Patrick's Academy, Momence, IL where I had been a high school student. I participated in the ministries of our Sisters. In 1956, I went to Our Lady Academy, in Manteno, IL and in 1961, I went to our Holy Heart of Mary Novitiate; in both places, I worked in food service and cooked. I loved to please people with a variety of foods, pastries, and so forth.

In 1970, I returned to Momence and, along with a Social Worker, worked with the Mexican people and succeeded in forming the Mexican American Association of St. Patrick Parish, Momence, IL, which was recognized by the State of IL. My interest was/is in the sacramental area, providing opportunities for people to live and practice their Catholic faith. I invited two Mexican Sisters from Kankakee, and a Brother of the Good Shepherd from Momence to serve the people in their pastoral needs.

I joined the 1st Diocesan Director of the Spanish Speaking Apostolate and was secretary in his office in Joliet. I lived with our Sisters at St. Mary Magdalene Convent. On July 1, 1975 Bishop Blanchette appointed me Diocesan Director. I held this office for 6 years working with staff, priests, sisters, and volunteers in sacramental preparation, pastoral and social services in migrant camps and various parishes in the Diocese. We initiated the celebration of the Feast of Our Lady of Guadalupe in various parishes. I also worked in the Diocesan Parish Renewal Program with several parish groups.

Jesus has always been my intimate friend, and my great desire is to do His Holy Will in all things. My thrust was, to work in conjunction with pastors, to form groups of prayer reflecting on the Word of God, to encourage development of talents and leadership, to learn English and to join parish groups. Manuel Velazquez and his wife "Tacha" were leaders in Momence, and later at St Teresa's parish. Manuel joined the Knights of Columbus, and in Plano as a parishioner studied and became a deacon.

In the late 1980's, I worked one year as a Chaplain at Mercy Hospital in Urbana/Champaign, and afterwards at Presence St. Mary Hospital, Kankakee. I loved working as a team, for the benefit of the people we were privileged to serve. I retired in 2009, and thereafter I worked as a volunteer. I helped in teaching ESL. Since 2011 to the present, I have been translating the weekly pastor's message for the bulletin. And I help in the Azzarelli Clinlc. God willing, I will help in other activities in the future.

WE GIVE PRAISE AND GLORY TO GOD WHO CONTINUES HIS WORK IN US, WITH US, AND THROUGH US. AMEN.

Joyfully, praising the Lord with you,
Sr. Elsie Gamez, SSCM

CON MOTIVO DE MI 70vo ANIVERSARIO

Hoy, estoy profundamente agradecida con Dios por mis 70 años de mi vida consagrada a Cristo y en servicio a su pueblo como miembro en la Congregación Religiosa de las Siervas del Corazón de María (SSCM), y como miembro de la Parroquia San Juan Pablo II. Deseo compartir con ustedes algunos recuerdos de mi vida.

Nací en San Antonio, TX en 1927 donde viví con mis padres María del Rosario and Roberto Gamez y mi hermano, Ralph Gallegos. De San Antonio nos fuimos a Chicago, y de allí nos fuimos a Monterrey, N.L., Mexico. Despues de la primaria, regresamos a Chicago. Aprendí el Ingles en la escuela. Entré al convento en 1945, y pronuncié mis Votos en 1948 con las SSCM en Beaverville, IL. De allí, fui a la Academia San Patricio en Momence, IL, dónde estuve de estudiante en la secundaria. Allí participé en los ministerios de las Hermanas. En 1956, fui a la Academia de Nuestra Señora en Manteno, IL, y en 1961, fui al Noviciado de las Siervas del Corazón de María; en ambos lugares trabajé en el servicio de alimentos como cocinera. Me encantaba complacer a la gente con variedad de platillos, pastelerías, etcétera.

En 1970, regresé a Momence y, con una Trabajadora Social, trabajamos con los Mexicanos y con ellos formamos La Asociación Mexicana Americana de la Parroquia San Patricio, Momence, IL, que fue reconocida por el Estado de IL. Mi interés fue y es en el área sacramental, proveyendo oportunidades a la gente para vivir y practicar su fe Católica. Invité a dos Hermanas Mexicanas de Kankakee, y a un Hermano del Buen Pastor de Momence para estar al servicio del pueblo.

Me uní al 1er Director Diocesano del Apostolado Hispano y fui su secretaria en la oficina en Joliet. Vivía con nuestras Hermanas en el Convento de Sta. María Magdalena en Joliet. En Julio 1, 1975 el Obispo Blanchette me nombró Directora Diocesana. Y de esta oficina trabajaba con el personal, con sacerdotes, Hermanas y voluntarios en los campos de trabajadores migrantes, y varias parroquias en la diócesis. Iniciamos la celebración de la Fiesta de la Virgen de Guadalupe en varias parroquias. También trabajé en el Programa de Renovación Parroquial con varios grupos.

Jesús siempre ha sido mi amigo íntimo y, mi gran deseo es, hacer Su Santísima Voluntad en todas las cosas. Primeramente presentaba al pastor mi disponibilidad para ayudarle con nuestra gente. El estudio de Biblia nos ayudaba a desarrollar talentos y liderazgo, el aprender Inglés y participar en grupos parroquiales. Manuel Velazquez y esposa "Tacha" eran líderes en Momence, y después en la parroquia de Sta. Teresa. Manuel se agregó a los Knights of Columbus. En Plano, IL un parroquiaño estudio y logró ser Diácono.

En 1980 trabajé un año como capellán en el Hospital Mercy en Urbana/ Champaign, y después en el Hospital Sta. María en Kankakee. Me encanta trabajar en equipo para beneficio de la gente que es nuestro privilegio servir. Me jubilé en 2009, y después trabajé de voluntaria. Ayudé en la enseñanza de ESL (estudio del Inglés). Desde 2011 al presente estoy traduciendo el mensaje semanal del pastor para el boletín. Y ayudo en la Clínica Azzarelli. Dios mediante, trabajaré en otras actividades en el futuro.

DAMOS ALABANZA Y GLORIA A DIOS QUIEN CONTINUA SU TRABAJO EN NOSOTROS, CON NOSOTROS Y A TRAVÉS DE NOSOTROS. AMEN.

Con alegría alabamos al Señor,
Sr. Elsie Gamez, SSCM

Liturgical Schedule	Saturday	Saturday/Sábado	Sunday	Sunday	Sunday
JPII West	July 28 4:30 pm	July 28 6:00 pm	July 29 8:00 am	July 29 9:30 am	July 29 11:30 am
Altar Servers/ Monaguillos	Abigail Richey Michaela Richey	Sabrina Prado Kimberly Sanchez Damian Jaimes Isabel Velazco	Riley Havener Zane Coy	Edwin Perez Melanie Perez	Daniel Osborn Joseph Osborn Kaitlyn Medina
Lectors/ Lectores	1) Jacob Levy 2) Cheryl Walsh	Norma Sanchez Teresa Lopez Marcela Andrade	1) Linda Kerness 2) Kim Zirkle	1) Julie Koerner 2) Pat Hanson	1) David Osborn 2) Cynthia Somerville
Communion Ministers/ Ministros de la Comunión	*Diane Sheehan Sue Dytkiewicz Mary Herman Jan Rodgers	Jose Ayala Eloisa Ayala Karina Toledo	* Diana Goodwin Dena Coy Mike Wolfer Kathy Bessette	* Barb Staniszeski * Amy Anderson * Tom Martin Paul Gerth Jane Gerth Mary Simmons	* Don Somerville Roxanne Storke Annette Kurzejka Mike Kurzejka
Ushers Ujieres	* Need Volunteer John Rodgers Bob Thrasher Annie Syrstad	Angelica Maria Manuel Valdes Aide Palma Sandra Diaz	* Steve Coy Bob Kerness Tom Clocksin Jon Guimond	* Chuck Juarez Jason Depatis Rende Langlois Wendy Langlois	* Juana Osborn Isidoro Fernandez Steve Kelley Need Volunteer
Welcoming/ Bienvenida	David Stejkowski Diane Devine	Antonio Serna Serafin Lopez	Ann Wheeler Cathi Willi	Tracy Douglas Janice Shenk	Mariana Parra Guadalupe Fernandez Maria Fernandez

July 23-27 Daily Mass : Lector: Wendy Langlois Comm. Ministers: Cathi Willi, Sr. Evangeline Altar Server: Rende Langlois
 July 30-Aug. 3 Daily Mass : Lector: Sharon Jackson Comm. Ministers: Desiree Grant, Sr. Magdalena Altar Server: Mickey Kreissler

Liturgical Schedule	Sunday/Domingo	Liturgical Schedule	Sunday	Liturgical Schedule	Tuesday/Martes
JPII West	July 29 1:00 pm	JPII West	July 29 5:00 pm	JPII West	July 31 6:00 pm
Altar Servers/ Monaguillos	Albert Valladares Cassandra Valtierra Esteban Martinez Brian Garcia	Altar Servers/ Monaguillos	Ashanti Quezada Ian Quezada	Altar Servers/ Monaguillos	Edwin Perez Melany Perez
Lectors/ Lectores	Elia Lopez Maria T. Garcia Magda Salazar	Lectors/ Lectores	Tatia Godin	Lectors/ Lectores	Teresa Lopez Lorenia Lara
Communion Ministers/ Ministros de la Comunión	Rosa Chavez Rosario Lira Blanca Martinez Sandra Diaz Dolores Pizano Celene Valtierra	Communion Ministers/ Ministros de la Comunión	Alex Quezada (S) Deb Turner 2 cups	Communion Ministers/ Ministros de la Comunión	
Ushers Ujieres	Octavio Garcia Patricia Martinez Edgardo Mendez Maria Mendez	Ushers Ujieres	Tim Trout Penny Trout	Ushers Ujieres	Serafin Lopez Aide Palma
Welcoming/ Bienvenida	Guadalupe Mendez Gabriel Mendez	Welcoming/ Bienvenida	Trout Family	Welcoming/ Bienvenida	Gustavo Flores

St. John Paul II Directory

Phone 815-933-7683 Fax 815-933-7692

Parish Office Hours

Mon.-Thurs. 9 am-4 pm Fri. 9 am-1 pm

Horario de la Oficina Hispana

Martes a Jueves 9am-4pm Viernes 9 am-1 pm

Pastor

Rev. Santos "Sunny" Castillo ext. 402

Parochial Vicar

Fr. John Horan ext. 412

Deacons

David Marlowe & Greg Clodi

Pastoral Associate

Donna Worth ext. 403

RCIA-Rite of Christian Initiation for Adults

Pastoral Secretary/Bulletin Editor/Parish Life Coord.

Kathy Dummer ext. 408

Please e-mail articles by Fri. 12:00 noon the week before to

kdummer@jp2kankakee.org

Sister Elsie Gamez- Bulletin Translation

Director del Ministerio Hispano

Alex Quezada ext. 404

Asociado del Ministerio Hispano

Maria Flores ext. 407

Coordinador Liturgia y Sacramentos

Business Manager

Jenny Rambaran ext. 406

Liturgy Coordinator

Lori Ciaccio ext. 405

Receptionists

Silvia Barajas ext. 410

Betty Clodi ext. 409 Sacramental Recording Secretary

Music Director

Michael Berger 815-922-8651

mberger@jp2kankakee.org

Coordinadores de Coros Hispanos

Ema Segura 815-592-4175

Joan Carrera 815-386-9610

Maintenance Supervisor

Brian Haller

Parish Media Links

Website

jp2kankakee.org



Facebook

St John Paul II Kankakee

Parish Council Members

Cathi Willi-President

Wendy Langlois-Secretary

Tim Blanchette

Ann Wheeler

Deb Groth

Marc Nichols

Ken Klipp

Ramon Lopez

Maria Pizano-Calderon

Kerri Lilienthal

Cindy McBarnes

Finance Council Members

Mark O'Connor-President

Cheryl Walsh-Secretary

Sonda Clocksin

Amy Anderson

Gene Marcotte

George Arocha

Mickey Kreissler

Claudia Noe

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Saturday

July 21, 2018

† Stanley Gulczynski (Betty Azzarelli)

4:30 p.m.

† Travis Witte (Diane Witte)

† Nelda Birr (Charles & Nancy Birr)

6:00 p.m.

Gloria & Edgardo Mendez (Parish Family)

Sunday

July 22, 2018

8:00 a.m.

† Gertrude "Tootie" Surpeman (Clark Gregoire)

† Kay Baker (CCW Members)

9:30 a.m.

For All The People of St. John Paul II Parish

11:30 a.m.

Sister Elsie Gamez 70th Jubilee (Parish Family)

1:00 p.m.

† Joseph & Marion Ader (Family)

† Faustino Andrade (Celina Andrade)

5:00 p.m.

† Rose Bukosky (Bernice Bukosky)

Monday

July 23, 2018

7:30 a.m.

† Janette DuBois (Joyce Raspolich)

Tuesday

July 24, 2018

7:30 a.m.

† Bonnie Lynch (Joyce Raspolich)

6:00 p.m.

Elias Cortés (Barajas Family)

Wednesday

July 25, 2018

7:30 a.m.

† George & † Adelaide Marcotte (Gene & Joanne Marcotte)

† Eugene Denault (LaVonne Linneman)

Thursday

July 26, 2018

7:30 a.m.

† Phil Czernik (Norma Vaughn)

Friday

July 27, 2018

7:30 a.m.

Ken & Michelle Barrie (JP2 Parish Family)

Saturday

July 28, 2018

8:00 a.m.

† Ted & Nellie Kahnt (Betty, Teddy, & Pat)

4:30 p.m.

† Timothy Buckley & Family Members (Buckley children)

† Celeste Schoolman (LaVonne Linneman)

6:00 p.m.

† Eileen Buckley (Marlene Papineau)

Sunday

July 29, 2018

8:00 a.m.

† Wayne Boudreau (Joyce Raspolich)

† Collette & Adrian Raymond (Karen Verchio)

9:30 a.m.

† Kenny Shenk (Janice Shenk)

† Tony Pagano (Fran & Sandy Girard)

11:30 a.m.

For All The People of St. John Paul II Parish

1:00 p.m.

Enuentros Retreat participants (JP2 Parish)

5:00 p.m.

† Stanley Gulczynski (Family)

SACRAMENTS

SACRAMENT PROCEDURES

Baptism:

Call the parish office for Pre-Baptismal requirements and scheduling.

Weddings:

Marriage Preparation begins at least 6 months in advance. Call the parish office for date confirmation before finalizing other wedding plans.

PROCEDIMIENTO PARA SACRAMENTOS

Bautismo

Llame a la oficina parroquial por lo menos dos meses antes, para curso pre-bautismal y requisitos.

Bodas:

La preparación comienza seis meses antes. Llame a la oficina parroquial para confirmar la fecha antes de finalizar otros planes de su boda.

Confessions / Confesiones

Saturday 3:30 pm or by appointment

3:30 pm Los Sábados o por cita



Prayer Line Information

You may call any of these numbers with your prayer requests.

815-304-5956 or 932-7411

815-932-1364

815-932-7938

815-932-8664

815-939-0319

Bev Stukenburg

Beverly Kohan

Ann Wheeler

Rose Mary Ciacco

Rita Kanosky

Sanctuary Candle

The candle in the sanctuary at JP2 West is burning for
Mryl Billadeau

Requested by Mary Sterba

In case of a death or a near death emergency and you need a priest, please

call the parish office, 815-933-7683 and PRESS the # button



"Kankakee's Complete Music Store"
815-935-1030
1030 KENNEDY DR., KANKAKEE

SCANLON COLLISION SPECIALISTS, INC.
Sandblasting - Frame Straightening
Semi-Tractor Repairs
Complete Auto Body Repair
815/426-2178
9392 W. Rte. 115 Herscher, IL 60941

Steve Kelley Architect
Residential Design
815.214.7063
skelley13154@hotmail.com



SANDY GIRARD, Broker
Mobile (815) 592-0567 • Home (815) 933-7943
www.sandygirard.com

Rosenboom Realty

MW
Martin Whalen
OFFICE SOLUTIONS, INC.
mwos.com • 815-933-3358

Dr. Bernard Ryan DDS
Dr. Mark Ryan, DDS



RYAN FAMILY DENTISTRY
9 Briarcliff Professional Center
Bourbonnais, Illinois 60914
815-932-9695

PLEASE PRAY FOR THE

SICK OF OUR PARISH



Please let us know if you would like your name added or removed from this list by calling the office.

Bonnie Gregg, Dolores Ruder, Pat Crane, Jackson Smith, Sandy Mayer, Benjamin Worsham, Sheila Somers, Bill Johnson, Kay Harris, Mia Martin, Kathy Call, Craig Robison, Yvonne Borem, Arthur Licon, Abraham Daily, Joyce Mayo, Francis Raut, Donna Valex, Andy Summers, Rosemary Miller, Elizabeth Hitzen, Mary Lou Murphy, Father Dennis Settles, Jim Saindon, Cheryl Heldt, Carol Veronda, Kathy Lenzi, Elvira Berens, Kenneth Emling, Kay Peeken, Francis Boudreau, Jim Beedle, Jonette LaPierre, Nicholas Senor, Dorothy Suprenant, Kathy Dechenne, Luella Rockway, Donald Schafroth, Agnes Pagano, Jose Flores, Elias Cortes, Ethel Lamie, Ivan Jaimes Valencia, Kevin Sprumont, Sylvia Martinez, Dan McGrath, Jeffery Papineau, Humberto Lopez, Alberta Blanchette, Ted Bergeron, Judy Swanson, Rosalyn Szymborski, Gino Taylor, Terry Schoondermark, Kathryn Martini, Mark Simmons, Davine Peterson, Carol Sprumont, Zoey Arseneau, Joe Swanson, Mary Clocksin, Carl Brandon, Fred Andrews, Bruno Papineau, Sandra Longtin, Deborah Jensen

Homebound & Nursing Home Parishioners

HOMEBOUND- Francis Boudreau, Bert White II, Bernadette Denault, Barbara Ciaccio, Rose Kaminsky, Rich Bergan, Therese Gleeson, Florian & Thrasilla Janczak

ASBURY SUPPORTIVE LIVING: Rosalyn Szymborski

CITADEL CARE CENTER - Rose Leppert

LUTHER PLACE - Leola Mulvihill

OUR LADY OF ANGELS - Rev. Lloyd Bowden

PRESENCE HERITAGE Lodge - Dick Keethers, Theresa Fisher, Frank Hart, Joyce Mayo, John Hagan,

Village -Virginia Gaines

RIVER NORTH - Ted Wheeler

RIVERSIDE SENIOR LIFE MEMORY CARE:-

Miller—

Butterfield Court - Dorothy Kanosky, Antoinette Rabideau, Rita Morris, Colette Cheffer

Westwood Oaks — Lorraine Whittington, Eileen Dupuis

WATSEKA HEALTH CARE —

MERKLE KNIPPRATH — Ethel Lamie, Rev. Dennis Settles

If you have any corrections or additions,
please call Kathy Dummer at the parish office, 933-7683.

Parish/Finance Council Summer Social

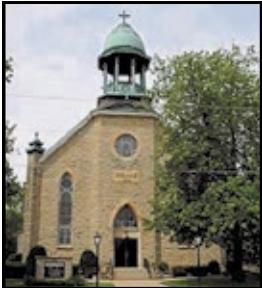


On Tuesday, July 17, a group of St. John Paul II parishioners and a couple other people from the area got together to fix some of the many, many bikes that the Non-Profit organization, Project Re:Cycle, has in their possession. At the end of the night, the participants were able to take a bike home with them for themselves or another family member.

19 bikes fixed + 24 helpers = Lots of smiling faces

A special Thank You to two incredible parishioners, Charlotte Nolte and Alberta "Birdie" Blanchette, who came and helped many of the kids whose parents were working on other bikes. What a blessing you two were to those children!! Thank you to Project Re:Cycle Leader, Scott Seaton Jr. also!





Join the St. John Paul II CCW at the St. Anne Feast Day Thursday, July 26

Please call Linda Kerness at 815-939-3369
if you need to make car pool arrangements

The St. John Paul II CCW will pray the St. Anne Novena immediately after our 7:30 am Wednesday-Friday weekday masses and after the 8:00 am Saturday mass from July 18-26.

Activities for July 26:

9:00 am: Conference in the church
"St. Anne and the Humanity of Jesus"

10:30 am: Outdoor Mass with Anointing of the Sick
Procession with the relic of St. Anne and Rosary

11:00 am to 1:00 pm: Roasted Chicken dinner in the hall
Sandwiches available on the grounds

12:15pm to 1:30 pm: Children's Hour

Children will dramatize events in the life of St. Joseph

1:00 pm to 1:45 pm: Area Musician, Kavin Sampson,
will present a Dedication Concert on the Organ recently donated.

2:00 pm: Closing Festival Mass in honor of St. Anne,
celebrated by Belizean Fr. Moises Mesch, C.S.V., followed by the veneration of the Shrine
Relic of St. Anne.

Browse the booths featuring religious articles, cut flowers, and garden perennials.

3rd Annual Irish Caddyshack Golf Outing

Friday, August 3
Shamrock Golf Course
Lunch at 1pm
Shotgun Start at 2pm

\$65 per person
To register:
online: www.bishopmac.com/caddyshack

Catholic Family Day At Six Flags Great America

Saturday, August 4
Mass at 11:00 am
Tickets \$39 per person
Available ONLY online at:
Sixflags.comgreatamerica
Enter Promo code:CATHOLIC

sfgamspecialevents@sixflags.com
for questions



No Appointment
Necessary



Extended Hours
7am-7pm Mon-Fri
8am-5pm Sat

**Oil & Filter Change
& Free Tire Rotation** **\$26.95**

Offer Includes: Motorcraft Oil & Filter Change • Free Tire Rotation
Up to 5 quarts of Motorcraft oil. Offer valid on most vehicles. Taxes and disposal fee extra. See Service Advisor for details. Offer valid with coupon.

Court Street Ford 558 Latham Dr., Bourbonnais, IL 815-802-2100

KITCHEN & BATH MAKE OVERS

Reasonably Done



815-935-8897
Cell 815-383-3243

To advertise
in this space call
815-932-6432

To advertise
in this space call
815-932-6432

Clancy-Gernon www.clancygernon.com
815-932-1214
Funeral Homes Inc.
KANKAKEE • BOURBONNAIS • MANTENO • ST. ANNE

To advertise
in this space call
815-932-6432

BLUE'S CAFE
FAMILY OWNED SINCE 1954
1190 W. Station • Kankakee, IL
HOURS
Tuesday - Saturday 6am to 3pm
Open Sundays 7am - 2pm
Closed Mondays

To advertise
in this space call
815-932-6432



**KNIGHTS OF
COLUMBUS
COUNCIL 745**

BINGO
AT THE KNIGHTS
TUESDAY'S AT 6:15 P.M.
Call 815-932-2031
for more information



**Rivers Area
CREDIT UNION**
Keeping Your Financial Future Afloat

JOIN TODAY

All people living in or working in
Kankakee County
can now join our credit union!

2 Rivers Area Credit Union

296 W. Jeffery St. • Kankakee, IL 60901
815-935-2270 • www.2riversacu.com

Se Habla Español

MINISTERIO HISPANO

Director del Ministerio Hispano: Alex Quezada
Asociado de ministerio Hispano: Maria Flores

815-933-7683 ext. 404
815-933-7683 ext. 407

avezada@jp2kankakee.org
mflores@jp2kankakee.org

En caso de Muerte o emergencia de muerte y necesita a un sacerdote, por favor llame a la oficina, 815-933-7683 y oprima #.

San Juan Pablo II Programa de Formación de Fe

Horario de registros de verano Solo los martes



FAITH FORMATION

6:30 pm a 8:00 pm

JP2 West Campus

Dia Especial Para Registraciones:

- 21 Julio despues de misa de 6:00 pm
22 Julio despues de misa de 9:30 am
22 Julio despues de misa de 1:00 pm

Adoración Nocturno

El Ministerio de Adoración Nocturna de San Juan Pablo II tiene la misión de adorar a nuestro Señor Jesús en el Santísimo Sacramento para escuchar su voz en el silencio de la noche y así sentir su amor y su paz. Ser un adorador por la noche y un testigo de día. Lo logramos al tomar una hora de turno para estar en su presencia y fortalecer nuestra relación con El.

Lugar: JPII West
953 S. Ninth Ave.
Kankakee

El primer Sábado del mes de
8:00 pm a 5:00 am

Contacto: Alex Quezada 815-933-7683 ext. 404

Necesita ayuda para los útiles escolares para que sus hijos regresen a la escuela?

Inscriben a sus hijas para la Feria Del Regreso a la Escuela, coordinado por

Caridades Católicas y patrocinado por "Bears Care".

La Feria es el sábado, 28 de julio, debe inscribirse antes de la Feria en la oficina de Caridades Católicas.

Revisen las hojas de información, en las entradas de la iglesia para más información, llame a Catholic Charities, Diócesis de Joliet al 815-933-7791. Se llenan rápido, inscríbense hoy mismo!



La feria es patrocinada por:

Bears Care

Encuentros Juveniles

EL MOVIMIENTO DE Encuentros Juveniles

Y La Parroquia San Juan Pablo II en Kankakee

Te invitan a encontrarte con Cristo!

4to encuentro

de adolescentes
Mujeres
de 14 a 17 años

Ven y
Atrevete a
vivir la experiencia



Recepción: Jueves, 2 de agosto, 2018
En Kankakee: en la Parroquia San Juan Pablo II a las 4:30 pm
361 St. Joseph St., Kankakee, IL 60901

En el Lugar de Encuentro: Catalist María a las 5:30 pm
6727 S. California Ave., Chicago, IL 60629

Misa de Cierre:

Domingo 5 de Agosto, 2018
a las 4:00 pm en la Parroquia de
San Juan Pablo II

Habrá transporte al lugar.

Informes y solicitudes con:
María Chávez (779) 762-7062
Alysa Gutiérrez (815) 860-9524

Hélio López (815) 295-6186
Miriam Gaytan (815) 450-5969

Encuentros
Juveniles

EL MOVIMIENTO DE Encuentros Juveniles

Y La Parroquia San Juan Pablo II en Kankakee

Te invitan a encontrarte con Cristo!

4to

encuentro
de adolescentes
Hombres
de 14 a 17 años



Recepción: Jueves, 9 de agosto, 2018
En Kankakee: en la Parroquia San Juan Pablo II a las 4:30 pm
361 St. Joseph St., Kankakee, IL 60901

En el Lugar de Encuentro: Catalist María a las 5:30 pm
6727 S. California Ave., Chicago, IL 60629

Misa de Cierre:

Domingo 12 de Agosto, 2018
a las 4:00 pm en la Parroquia de
San Juan Pablo II

Habrá transporte al lugar.

Informes y solicitudes con:
Juan Ormeles (312) 543-3390
Juan Mercado (708) 629-8845

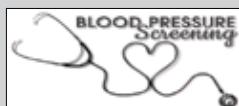
Fidel Villagrán (815) 239-2313
Celsio Silverio (779) 762-3537

OUTREACH MINISTRIES

Outreach Commission Coordinator:	Teri O'Connor	815-693-9152	oconnor.teri@gmail.com
Azzarelli Outreach Clinic:	DeLynn Geistwhite	815-928-6093 Ext. 414	azzarelliclinic@yahoo.com
Kankakee Catholic Food Pantry:	Nancy Godin	815-933-7683 Ext. 417	
Lisieux Pastoral Center Director:	Kathy Wade	815-939-2913	
Lisieux Learning Link:	Bonnie Householter	815-325-8528	
Hearts of Hope Youth Group:	Michelle & Ken Barrie	815-382-8130	
Family Bridges:	Lorenia Lara	815-549-9191	

Azzarelli Outreach Medical Clinic July 24-26

Tues./Martes, Weds./Miercoles, Thurs/Jueves
Call clinic for current hours 815 - 928 - 6093



Blood Pressure Screening
Sunday, July 29th
After 8:00 am mass, between
10:30-11:30
and also, after 1:00 pm mass



New Ministry

Building the Kingdom of God One Meal at a Time

Meal makers is a lay ministry made up of volunteers. They will prepare and deliver simple meals and share fellowship and support, appropriate to each situation.

To volunteer or for more information about becoming part of this new ministry contact Cindy Nichols
740-547-4637 nicfam05@gmail.com
Sign up sheets will also be available in church and in the Faith Formation area.



National Night Out at Perry Farm

August 9

4-9 pm

Diaper Drive

Donate Diapers, Baby Wipes, and
Diaper Rash Cream

Contact Rep. Lindsay Parkhurst for info:
815-523-7779



Solutions In Sight
Laser and Surgery Suite

815-932-2020

352 Brown Blvd., Bourbonnais, IL 60914 • fisherswale.com

ADVANTAGE COPIER
815-933-5597
Self & Service:
Copiers, Faxes & Printers
Tom Clocksin - Kevin Clocksin
Visit Our Copy Center
401 S. Dearborn Ave., Kankakee

Carlo's
Restaurant
IN BUSINESS
OVER 50 YEARS

DAILY SPECIALS • CARRYOUT AVAILABLE
2060 W. Station Street – Kankakee, Illinois
Hours: 6 a.m. - 9 p.m. Mon. - Sat.; 7 a.m. - 2 p.m. Sunday
Homemade Soups • Chili • Gravies • Sauces

ERIC C. DAVIS, ATTORNEY AT LAW
315 W. Court St.
Kankakee, IL 60901
Criminal Defense, Immigration,
Family/Custody, Traffic/DUI
815-944-7054

HABLO ESPANOL
ERIC C. DAVIS, ABOGADO
315 W. Court St.
Kankakee, IL 60901
Defensa Criminal, Inmigración,
Familia/Custodia, Tráfico/DUI
815-944-7054

JOE'S AUTOMOTIVE
Big & Small We Do Them All!
560 S. Washington
Kankakee, IL 60901
815-937-9281



Time, Talent & Treasure

Fostering Stewardship as a way of life

In gratitude of God's gifts of time and talent to us we
gratefully acknowledge and salute

The St. John Paul II CCW

**Sunday Offering July 15, 2018
\$ 10,632.53**

**Our goal each week to cover our expenses is:
\$12,708.00**

**Nuestra Meta por Semana para cubrir los gastos es de
\$12,708.00**

Thank you for your kind generosity and your love of
St. John Paul II Parish

iGracias por su Generosidad!

The Families of St. John Paul II
extend its deepest Sympathy to the families of

Albert Papineau

Richard Orman

Jean O'Connell

May their souls and all the souls of
the faithful departed
Rest in Peace.



Do you have someone that you would like to honor
with a *mass intention* for a birthday,
anniversary, or another special date ?
Please call the parish office to schedule
Weekday and Weekend masses

Suggested Donation: \$10.00

DAILY MASS READINGS

Monday, July 23 (St. Bridget)

Micah 6:1-4, 6-8

Matthew 12:38-42

Tuesday, July 24 (St. Sharbel Makhlúf)

Micah 7:14-15, 18-20

Matthew 12:46-50

Wednesday, July 25 (St. James))

2 Corinthians 4:7-15

Matthew 11:25-27

Thursday, July 26 (Sts. Joachim and Anne)

Jeremiah 2:1-3, 7-8,12-13

Matthew 13:10-17

Friday, July 27

Jeremiah 3:14-17

Matthew 13:18-23

Saturday, July 28

Jeremiah 7:1-11

Matthew 13:24-30

Sunday, July 29 (Seventeenth Sunday in Ordinary Time)

2 Kings 4:42-44

Ephesians 4:1-6

John 6:1-15

July 22, 2018



"Through the loving care of my family
and friends, they affirm what I also
know—that my life is, always has been,
and always will be, worth living"

"Maggie's Story:Living like Dad", USCCB Secretariat of Pro-Life
Activities

**"Por medio del cuidado amoroso, de mis familiares y
amigos que afirman lo que también sé: que mi vida
vale, siempre ha valido, y siempre valdrá la pena
vivirla."**

"La historia de Maggie: vivir igual que papá, Secretariado de actividades
Pro-Vida de la USCCB

To advertise
in this space call
815-932-6432



Experience
the
Bickford Difference!

Bickford of Bourbonnais
100 Jones Dr. • 815-936-9500
enrichinghappiness.com

**ROY BROTHERS
AUTOMOTIVE REPAIR**
Complete Automotive Repair from Oil
Change to Overhaul - Foreign & Domestic
**855 S. Schuyler, Kankakee
815-933-5353**

**FAMILY HOUSE
RESTAURANT AND SPORTS BAR**
Your Hosts: TIM, SOPHIA & GEORGE
312 S. Kennedy Dr. • Bradley, IL
815-936-1160 • Fax 815-936-1162

KANKAKEE SPRING & ALIGNMENT
AUTO-TRUCK-TRAILER SPRINGS & SUSPENSION PARTS & SERVICE
88 W. INSERT DRIVE • KANKAKEE, IL 60901
815-932-6718 FAX 815-932-3492
BARTLE AZZARELLI • NORMA J. VAUGHN, President

**Snider's
Nursery**
Quality Nursery Stock
Affordably Priced
River Rock • Hardwood Mulch
Steppers • Specimen Bolders
Flagstone • Cobblestone
**800 W. Jeffery - Kankakee
PAUL & BETTY SNIDER**
815-932-8483 • 815-210-9760

Larry D. Serene & Associates
Larry Serene • Deanna Carlson Webb
Attorneys at Law
One Dearborn Square, Suite 429, Kankakee, IL 60901
Office 933-8715 • Res. 932-9798 • lserene762@aol.com

RICHARD S. NICKLAS
D.D.S. - General Dentistry
497 S. Wall Street
Kankakee, IL 60901
(815) 932-6251

**Catholic Cemeteries
Diocese of Joliet**
All Saints Cemetery & Mausoleum
Mt. Calvary Cemetery
Maternity BVM Cemetery
• Interior & Exterior Mausoleum Crypts
• Ground Burial Space (Graves)
• Cremation Niches
• Memorial Customization
708-449-6100
www.dioceseofjoliet.org/cemeteries

**EYE PHYSICIANS
OF KANKAKEE**
Total vision care for the family since 1971

Steven J. Burns, MD
(815) 933-5202
372 Larry Power Rd. Suite 1
Bourbonnais, IL 60914
eyephysicians2020@sbcglobal.net

WHEN I CAN'T, GOD CAN



We will discuss how to respond with spiritual security when we need to trust in God. Life's journey takes us down many different paths. We need to find ways to accept and cope with our daily ups and downs.

Come away for a Time of Prayer.

Let the silence and atmosphere of peace bring you to a deeper place within yourself.
Treat Yourself to a Time of Prayer.

WHEN: Thursday, August 9, 2018
9:00 a.m. to 12:00 p.m.

One Heart, One Soul Spirituality Center
2041 W. State Route 113, Kankakee, IL 60901
LOWER LEVEL

Sponsored By: Servants of the Holy Heart of Mary
Presenter: Sr. Mary Stella Schellenberger, sscm

Free Will Offering

To Register or For More Information:
Call 815-935-0800 or just stop by.



SAVE THE DATE!!

SAT., AUG. 11
9:00 to 11 am

"BIKE BACK TO SCHOOL BLESSING"

Join in the fun with your family and friends for a 2 mile bike ride starting at the YMCA in Kankakee and ending at St. John Paul II west campus.

Refreshments and a "Back to School" blessing.
Fr. Sunny and Fr. John will pray for the students to enjoy a successful school year.

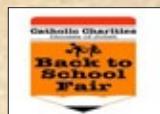
PERMISSION FORMS AVAILABLE IN THE PARISH OFFICE. CONTACT ALEX QUEZADA OR KATHY DUMMER FOR MORE INFORMATION, 815-933-7683.

St. Joseph Church in Bradley Parish Blood Drive

July 29

8am to 1pm

Every donor will receive a Bears Shirt and Chick-fil-a certificate for a free breakfast entrée.



Catholic Charities'

Back to School Fair

Saturday, July 28, 2018 from
9:00 a.m. to 2:30 p.m.

Olivet Nazarene University's Chalfant Hall.

All students must be preregistered for the Back to School Fair in order to attend this event. Register in-person: Catholic Charities

249 S. Schuyler Ave. (suite 300), Kankakee
Monday - Friday

8:30 AM – noon & 1:00 PM – 4:00 PM

Parents must bring a photo I.D., medical card for each child, and proof of income in order to register.

Online pre-registration forms and more information about the Back to School Fair is also available at catholic-charitiesjoliet.org. Other questions?

Call 815-933-7791 ext. 9904.



VOLUNTEER OPPORTUNITIES FOR THE BACK TO SCHOOL FAIR

SATURDAY, JULY 28
at Olivet Nazarene University

Call Mary Hines, Back to School Fair Coordinator
815933-7791, ext. 9904 to volunteer
This is a very fun and worthwhile day giving back to the community!

GA FINANCIAL ADVISORS, INC.
George Arocha, CFP®, ChFC, CLU
Financial Planning • Retirement Planning • Estate Planning
815-936-7200 • Bourbonnais, IL
Securities and advisory services offered through Madison Avenue Securities, LLC (MAS); member FINRA & SIPC. MAS and GA Financial Advisors, Inc. are not affiliated companies.



ADULT LIVING FOR THOSE WHO

Seek More

Westwood Estates | Independent Living
Assisted Living | Memory Care
Miller Rehabilitation



RIVERSIDE
SENIOR LIFE COMMUNITIES

www.RiversideSeniorLife.com
Miller Rehabilitation 815-936-6500
Riverside Senior Life at Kankakee 815-935-3733
Riverside Senior Life at Bourbonnais 815-935-3332

SERVANTS OF THE HOLY HEART OF MARY



"Women in Mission"

Married, Single, Male, or Female,
we invite you to share our charism!
SSCM-USA.org
SSCM.vocations@gmail.com

HOME REPAIR & SERVICES
Offered By Hemza Enterprises
3rd Generation of Master Carpentry & Remodeling
815-935-8897 • Cell 815-383-3243

KLIEST & CYRIER
Painting Company
(815) 370-8829 • (815) 823-2607

Haynes
Construction, Inc.
TEAR OFFS • REROOFS
RESIDENTIAL ROOFING SPECIALIST
100% FINANCING AVAILABLE
Low Monthly Payment – Free Estimates
Licensed • Insured • Bonded
(815) 932-5259
www.haynesconstructiononline.com